

Distr.: General
4 November 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٠٩ من جدول الأعمال

تخطيط البرامج

رسالة مؤرخة ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ موجهة من رئيس الجمعية العامة
إلى رئيس اللجنة الخامسة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه، لنظر اللجنة الخامسة، رسالة من رئيس لجنة المسائل
السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤،
يحيل بها نتائج الاستعراض الذي أجرته اللجنة الرابعة للبرنامج ٢٣ (الإعلام) من الإطار
الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، تحت البند ١٠٩ من جدول الأعمال
(انظر المرفق)

(توقيع) جين بينغ

مرفق

وفقاً للمقرر الذي اتخذته الجمعية العامة في جلستها العامة الثانية، المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بإحالة البرنامج ٢٣، الإعلام، في إطار البند ١٠٩ من جدول الأعمال، إلى لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) لاستعراضه واتخاذ إجراء بشأنه ولتقديمه بعد ذلك إلى اللجنة الخامسة لكي تنظر فيه في سياق الإطار الاستراتيجي العام للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، نظرت اللجنة الرابعة في الجزء ذي الصلة من البند ١٠٩ في جلساتها ١٤ و ١٥ و ١٩، المعقودة في ٢١ و ٢٥ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤.

وفي الجلسة ١٩، المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، توصلت اللجنة الرابعة إلى اتفاق بشأن التغييرات التي ستدخل على الوثيقة المعنونة "الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، الجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين، البرنامج ٢٣، الإعلام"، الوارد في الوثيقة A/59/6 (Prog 23). وقررت اللجنة أن تحيل التغييرات المتفق عليها إلى اللجنة الخامسة (انظر الضميمة).

وسأغدو ممتناً لو تفضلتم بإحالة هذه الرسالة وضميمتها إلى رئيس اللجنة الخامسة.

(توقيع) كياو تينت سوي

رئيس لجنة المسائل السياسية الخاصة

وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

ضميمة

١ - في الفقرة ٢٣-١ من الوثيقة (A/59/6 (Prog.23)، يستعاض عن عبارة "شبكة الأمم المتحدة من مراكز وخدمات الإعلام" بالعبارة "الشبكة العالمية لمراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام والعناصر الإعلامية والمحاور الإقليمية، حسب الاقتضاء".

وتكرر هذه العبارة في النص كله حيثما يرد ذكر مراكز الأمم المتحدة للإعلام، مثلما ورد في الفقرات ٢٣-٦ و ٢٣-٧ و ٢٣-١٠.

٢ - تضاف بعد الفقرة ٢٣-٢ الفقرة الجديدة التالية:

"٢٣-٣ وسيستمر إحراز تقدم نحو ترشيد شبكة مراكز الأمم المتحدة للإعلام، طبقاً للفقرة ١٥ من القرار ٣٠٠/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، والقرار ١٠١/٥٨ بآء المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و [مشروع القرار بآء الذي اعتمده لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، كما ورد في الوثيقة A/59/21]، بهدف تعزيز قدرتها الاستراتيجية وقيمتها كعنصر رئيسي في الجهود التواصلية التي تقوم بها الإدارة".

(بعد أن تعتمد الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين مشروع القرار، سيُضاف الرقم المرجعي ليحل محل العبارة الواردة بين قوسين معقوفتين).

٣ - يصبح نص الفقرة ٢٣-٨ كما يلي: (النص الجديد يظهر بينط ثقل):

"٢٣-٨ ومن أجل تشكيل رأي عام لديه معلومات أفضل عن المسائل ذات الأولوية، سيجري تطوير ونشر نواتج إعلامية لوسائط إعلام متخصصة باللغات الرسمية، وبلغات محلية حيثما أمكن، تعدها مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام، والمحاور الإقليمية، حسب الاقتضاء. وستنظم أنشطة تواصلية استراتيجية لوسائط الإعلام، مثل عقد مؤتمرات صحفية ومقابلات مع كبار المسؤولين. وستواصل مراكز الإعلام، والمحاور الإقليمية، حسب الاقتضاء، إنشاء وصون مواقع على الشبكة العالمية باللغات المحلية".

٤ - يضاف ما يلي، بترتيب رقمي تصاعدي، تحت "الولايات التشريعية"، في آخر جزء من الوثيقة:

"٣٠٠/٥٧ تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات".

"٥٩/... بآء (سيضاف الرقم المرجعي والعنوان بعد أن تتخذه الجمعية العامة)".